

SUMARIO

| | |
|--|----|
| ABREVIATURAS | 11 |
| RESUMEN / ABSTRACT | 13 |
| OBJETO DE LA OBRA | 15 |
| INTRODUCCIÓN | 17 |
| CAPÍTULO I. EL SECUESTRO INTERNACIONAL DE MENORES: EL CONVENIO DE LA HAYA DE 1980 | 21 |
| 1. EL SISTEMA INTERNACIONAL DE SUSTRACCIÓN DE MENORES..... | 21 |
| 1.1. Ideas generales..... | 21 |
| 1.2. Los conceptos rectores del secuestro de un menor..... | 24 |
| A. Observaciones previas..... | 24 |
| B. Nociones básicas en torno al traslado o retención ilícitos..... | 26 |
| a. El derecho de custodia..... | 26 |
| b. La residencia habitual..... | 31 |
| 1.3. Principios aplicables..... | 34 |
| A. El superior interés del menor..... | 34 |
| B. El principio de celeridad..... | 36 |
| 2. EL PROCEDIMIENTO PARA EL REGRESO DEL MENOR Y LAS EXCEPCIONES AL RETORNO..... | 39 |
| 2.1. El procedimiento para el retorno del menor..... | 39 |
| A. La subjetividad internacional..... | 39 |
| a. El sujeto pasivo de la sustracción..... | 39 |
| b. El sujeto activo de la sustracción..... | 42 |
| B. Duración del procedimiento..... | 43 |
| C. El papel de la Autoridad Central..... | 45 |
| 2.2. Excepciones a la restitución del menor..... | 47 |
| A. Consideraciones preliminares..... | 47 |
| B. Los motivos de denegación del retorno del menor..... | 48 |

| | |
|--|-----------|
| a. No ejercicio efectivo del derecho de custodia..... | 48 |
| b. Aceptación del traslado o retención..... | 49 |
| c. Grave riesgo para el menor..... | 50 |
| d. El transcurso de más de un año..... | 51 |
| C. La excepción por vulneración de derechos fundamentales..... | 52 |
| CAPÍTULO II. EL TRASLADO O RETENCIÓN ILÍCITOS EN EL ÁMBITO DE LA UNIÓN EUROPEA: EL REGLAMENTO (CE) N.º 2201/2003..... | 55 |
| 1. OBSERVACIONES PARTICULARES EN TORNO AL TRASLADO ILÍCITO..... | 55 |
| 1.1. Cuestiones preliminares..... | 55 |
| 1.2. Ámbitos de aplicación..... | 57 |
| A. La percepción material..... | 57 |
| B. El ámbito personal..... | 59 |
| C. La singularidad territorial..... | 60 |
| D. La temporalidad de la norma..... | 61 |
| 1.3. La competencia judicial internacional..... | 61 |
| A. La designación del tribunal internacionalmente competente..... | 61 |
| B. El cambio de residencia del menor..... | 62 |
| a. La concreta determinación del tribunal competente..... | 62 |
| b. Consideraciones adicionales a la residencia habitual del menor..... | 63 |
| C. El proceso de restitución del menor..... | 63 |
| a. La mejora del artículo 11 del Reglamento (CE) n.º 2201/2003..... | 63 |
| b. La denegación judicial del retorno del menor..... | 64 |
| 2. LA CONFIGURACIÓN CONCEPTUAL Y EJECUTIVA DE LA SUSTRACCIÓN DE MENORES..... | 66 |
| 2.1. La complejidad de determinación de conceptos..... | 66 |
| A. Concepto del menor..... | 66 |
| a. Particularidad normativa..... | 66 |
| b. El valor de la edad del menor..... | 68 |
| B. Residencia habitual y traslado ilegal..... | 70 |
| a. La interpretación de la residencia habitual..... | 70 |
| b. La noción del traslado ilícito..... | 72 |

| | |
|--|------------|
| C. Derechos de custodia y visita..... | 73 |
| a. Análisis de los derechos..... | 73 |
| b. Las diferentes formas de ejercer el derecho de custodia y su compatibilización con el régimen de visitas..... | 75 |
| 2.2. La fuerza ejecutiva de determinadas resoluciones..... | 77 |
| A. La supresión del exequátur sobre el derecho de visita..... | 77 |
| a. El estudio de la fuerza ejecutiva..... | 77 |
| b. La expedición del necesario certificado y sus requisitos..... | 78 |
| B. La supresión del exequátur sobre la restitución de menores..... | 79 |
| a. El estudio de la fuerza ejecutiva..... | 79 |
| b. La expedición del necesario certificado y sus requisitos..... | 81 |
| CONCLUSIONES..... | 83 |
| BIBLIOGRAFÍA..... | 89 |
| ANEXO JURISPRUDENCIAL..... | 99 |
| ANEXO NORMATIVO..... | 101 |
| ANEXO DE ESQUEMAS..... | 105 |